



PIPELINESAFETY

January 27, 2020

Dear Neighbor,

Southern California Gas Company (SoCalGas®) will be in your neighborhood soon to perform maintenance on company substructures on 161st. in the City of Lawndale. This work is part of our system-wide plan to further enhance the safety of our pipelines throughout the communities we serve.

Below is important information regarding the replacement work that will take place along 161st Street in the City of Lawndale.

Anticipated start date:	February 3, 2020
Work hours:	Monday through Friday, 7:00 a.m. to 4:00 p.m.
Work area:	On 161st Street in the City of Lawndale
Duration of work:	Approximately 13 weeks to complete (weather and other factors permitting).

What to expect

- SoCalGas® and its contractors' trucks and heavy equipment will be in the area.
- Traffic delays due to lane reduction during hours of construction.
- Cones will be set-up to designate lane closures.
- Restricted no parking at meters within the work areas.
- All trenches will be cover with metal plates by the end of each working day.
- All driveways will remain accessible.
- Please exercise caution near construction area.

NOTE: The California Public Utilities Commission (CPUC) Rule 25 provides the right of ingress to and egress from the consumer's premises at all reasonable hours to access our facilities.

The odor of natural gas

At times, you may smell the odor of natural gas and hear a loud, steady noise as we vent natural gas from the pipeline using safe and common techniques. Although this is normal when crews are working, we encourage anyone who has concerns about the smell of gas to call us from a safe location at **1-800-427-2200**. We are available 24 hours a day, seven days a week.

We apologize for any inconvenience while we're performing this work and appreciate your patience and cooperation. Your gas service should continue without interruption. If that changes, a SoCalGas® representative will contact you. This letter does not require any action on your part. To learn more about Pipeline Safety visit socialgas.com (search "SAFETY").

Sincerely,

Olga Quinones
Outreach & Education Manager
(213) 200-1681
Project Information Line: 844-765-9385

27 de Enero 2014

Querido vecino,

Southern California Gas Company (SoCalGas®) estará en su vecindario pronto para realizar el mantenimiento de las subestructuras de la compañía en la calle de 161st Street en la ciudad de Lawndale. Este trabajo es parte de nuestro plan de todo el sistema para mejorar aún más la seguridad de nuestras tuberías en todas las comunidades que servimos.

A continuación, hay información importante sobre el trabajo de reemplazo que se llevará a cabo a lo largo de la calle 161st Street en la ciudad de Lawndale, CA.

Fecha anticipada de inicio:	3rd de febrero 2020
Horario de trabajo:	Lunes a viernes, 7 a.m. – 4 p.m.
Área de construcción:	En la calle 161st en Lawndale
Duración del Proyecto:	13 semanas para completar (si el clima y otros factores permiten)

Qué puede esperar

- SoCalGas® y los camiones y equipos pesados de sus contratistas estarán en el área.
- Demoras en el tráfico debido a la reducción de carriles durante las horas de construcción.
- Restringido sin estacionamiento en metros dentro de las áreas de trabajo.
- Todas las trincheras se cubrirán con placas de metal al final de cada día laboral.
- Todas las entradas seguirán siendo accesibles.
- Tenga precaución cerca del área de construcción

NOTA: La Regla 25 de la Comisión de Servicios Públicos de California (CPUC) proporciona el derecho de entrar y salir de las instalaciones del consumidor a cualquier hora razonable para acceder a nuestras instalaciones.

El olor del gas natural.

A veces, puede oler el olor a gas natural y escuchar un ruido fuerte y constante a medida que ventilamos el gas natural de la tubería utilizando técnicas seguras y comunes. Aunque esto es normal cuando los equipos están trabajando, alentamos a cualquiera que tenga inquietudes sobre el olor a gas que nos llame desde un lugar seguro al 1-800-427-2200. Estamos disponibles las 24 horas del día, los siete días de la semana.

Le pedimos disculpas por cualquier inconveniente mientras realizamos este trabajo y agradecemos su paciencia y cooperación. Su servicio de gas debe continuar sin interrupción. Si eso cambia, un representante de SoCalGas® se comunicará con usted. Esta carta no requiere ninguna acción de su parte. Para obtener más información sobre la seguridad de las tuberías, visite socialgas.com (busque "SEGURIDAD").

Sinceramente,

Olga Quinones
Outreach & Education Manager
(213) 200-1681
Numero de Información: 844-765-9385